

# Grèce hebdo

Le bulletin hebdomadaire sur l'actualité grecque

Numéro 108

Athènes, 13 mai 2010

## Mécanisme d'aide financière de l'UE et du FMI à la Grèce et à la zone euro



Le plan d'aide à la Grèce a été activé la semaine dernière par les pays de la zone euro et le Fonds Monétaire International (FMI) à hauteur de 80 Mds d'euros et 30 Mds d'euros respectivement. Le Premier Ministre Georges Papandréou, a déclaré que "les fonds garantis par l'UE et le FMI nous permettront de matérialiser notre programme de stabilité et de croissance, sans les incertitudes journalières sur les marchés internationaux". L'UE, afin de faire face aux difficultés financières envisagées par d'autres membres de la zone euro, a, de plus, approuvé la mise en place d'un mécanisme d'aide d'un montant global pouvant aller jusqu'à 720 Mds d'euros pour protéger la monnaie unique des attaques des spéculateurs. Le FMI y participera avec 250 Mds d'euros. L'accord prouve la volonté des européens "de défendre l'euro quoi qu'il en coûte" a déclaré Olli Rehn, le commissaire aux affaires monétaires européennes.

## Réunion des chefs des partis



Le Président de la République, Carolos Papoulias, a présidé, le 10 mai, la réunion des chefs des partis pour faire le point sur la situation du pays. Papoulias a demandé le remaniement du système politique, soulignant que la crise n'était pas seulement économique mais profondément politique. Il a, de plus, demandé que l'évasion fiscale soit considérée comme un délit spécial. Le Premier ministre, à son tour, a déposé les propositions du gouvernement en indiquant que l'époque qui suivra sera caractérisée par de grands changements. A l'issue de la réunion, Papandréou a déclaré que la Grèce a d'immenses potentialités pour créer une économie viable et juste, mais des changements sont nécessaires ainsi que mettre fin à l'injustice, l'impunité et le manque de transparence. Le président de la ND, (opposition), Antonis Samaras, a présenté une série de mesures, comme la réduction du nombre de députés de 300 à 200, la modification de la loi sur la responsabilité ministérielle ainsi que des interventions pour la transparence de la gestion des ressources publiques. Le président du LAOS, Georges Karadzaferis, a souligné que la crise a uni la perspective des chefs de partis et a caractérisé leur réunion de constructive. Les partis de gauche - KKE et la SYRIZA – ont refusé de participer.

## Vers une réforme de la sécurité sociale



Le conseil ministériel a approuvé lundi le projet de loi sur la réforme du système de la sécurité sociale, présenté par le ministre de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Andréas Loverdos (photo). Le projet prévoit un allongement de l'âge moyen de la retraite et des incitations financières encourageant les travailleurs à rester actifs au-delà des 37 ans de travail, tandis que la retraite anticipée sera pénalisée. Une retraite de base de 360 euros, garantie et financée par l'État sera également instaurée, à partir de 2018, alors que le reste sera calculé en fonction des cotisations versées et du temps de travail et correspondra à 65% du salaire. Selon le ministre, le projet permet d'éviter l'effondrement du système des retraites, et sauver l'économie nationale. Le secrétaire d'Etat compétent, George Koutroumanis, a affirmé que, d'ici 2030, la réduction moyenne des retraites, sera de 7%.

## Premiers signes de l'exécution du budget grec



Une baisse de 41,8% du déficit budgétaire pour le premier quadrimestre a été enregistrée en Grèce, par rapport au but annuel de 35,1% selon les données préliminaires du ministère des Finances, alors que les revenus nets sont augmentés de

10%. En ce qui concerne les dépenses budgétaires, une baisse de 8,1% a été remarquée par rapport à une baisse prévue de 4,8%. **De plus, une hausse de 16,5% a été enregistrée concernant la valeur totale des exportations** en mars 2010 alors que les importations de la même période ont reculé de 4,8%. Le Service des Statistiques (ELSTAT) signale une baisse de 2,3% du PIB (en glissement annuel) au premier trimestre tandis que le ministre des finances prévoit pour 2010 une baisse de 4%.

### Sondages : la majorité des grecs approuve les mesures d'austérité



Trois sondages d'opinion révèlent l'attitude des grecs face aux mesures d'austérité récemment imposées et adoptées en contrepartie de l'activation du mécanisme d'aide financière UE – FMI. Selon Kapa Research, la majorité approuve les mesures (55,2% contre 44,6%). La société ALCO recueille un 54,2% de réponses positives contre un 33,2% négatives. La MRB s'est surtout intéressée à l'opinion du public concernant la responsabilité pour la crise. 98,6% de personnes interrogées estiment que c'est le monde politique qui est responsable, 82,7% les syndicats et 76% les industriels.

### La Journée de l'Europe et le message de ministre adjoint des AE Dimitris Droutsas



A l'occasion de la Journée de l'Europe le 9 mai, qui a coïncidé cette année avec le soixantième anniversaire de la "déclaration Schuman" - l'acte de naissance de l'Union européenne – le ministre adjoint des Affaires étrangères, Dimitris Droutsas, a souligné dans son message le devoir des européens de ne pas trahir les espoirs de premiers visionnaires pour une Europe de paix et de prospérité. "Aujourd'hui, l'Europe toute entière est, sans aucun doute, confrontée à un défi majeur. L'environnement créé par la crise économique actuelle menace cette construction européenne et requiert une action collective et déterminée de la part des dirigeants européens".

### Erdogan attendu vendredi à Athènes



Le Premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan est attendu à Athènes les 14 et 15 mai en visite officielle, dans le cadre de l'effort déjà entrepris par les deux pays de renforcer leurs relations et de promouvoir leur coopération économique. Selon le ministre adjoint des Affaires étrangères, Dimitris Droutsas, la visite pourrait marquer un redémarrage des relations gréco-turques. Erdogan qui sera reçu par le président de la République et le Premier ministre grec, sera accompagné de 10 ministres de son gouvernement, ainsi que d'une grande délégation d'hommes d'affaires turcs. [ANA-MPA]

### Nuit européenne et Journée Internationale des musées



La majorité des musées grecs participe au rendez-vous annuel de la Nuit européenne des musées le samedi 15 mai, qui précède la journée internationale des musées. Dès le coucher du soleil et jusqu' à 1h du matin, les musées restent ouverts avec entrée libre. Plusieurs musées ont organisé des manifestations spéciales. Le Réseau des Musées et Instituts Culturels du Centre Historique d'Athènes propose des promenades aux musées membres, qui exposeront en commun des œuvres de l'exhibition "Erysichthon : un œil contemporain sur le mythe", traitant le sujet des réactions de la nature aux actions humaines illogiques. Le musée d'art islamique et le Musée Goulandris (avec l'exposition 'Myrtis') participent à l'évènement, tout comme les musées de Thessalonique, de Sparte, de Chania etc.

### Art- Athina 2010



Art- Athina, la plus grande fête artistique de la capitale, ouvre ses portes pour la 16ème année, dans le terrain olympique du Taekwondo, à Faliro, du 13 au 16 mai. 58 galeries d'art de 11 pays participent à cet évènement, présentant les œuvres de plus de 300 artistes. Bien qu'à cause de la crise économique, les grandes productions internationales soient absentes cette année, les manifestations organisées sont d'un intérêt incontestable. Dans un programme parallèle, le visiteur peut découvrir des livres d'artistes grecs, où les images et les dessins sont combinés avec des récits. Au programme également, des discours et des performances. (photo : Artemis Potamianou, 'Jeu d'échecs', 2010)

## Produits alimentaires grecs

### Le vin



Les racines de la vigne en Grèce sont si anciennes que **c'est difficile de tracer ses origines**. On parle d'une tradition de 4 à 5 mille ans. Mais une chose est sûre : dès l'apparition de la Grèce dans l'histoire, le vin fait partie de sa culture et de sa vie quotidienne. L'un des dieux les plus importants de l'Antiquité est Dionysos, lié presque exclusivement avec le vin. **Selon Hippocrate, le père de la Médecine, le vin est un produit merveilleux pour l'homme**, en santé comme en maladie, qu'on doit doser, suivant la constitution de chaque individu. Déjà au 10<sup>ème</sup> siècle av.J.C. la culture des vignes se pratiquait comme de nos jours, les ceps alignés soigneusement sur des lignes parallèles. On adaptait la taille selon le cépage, le sol et la force des vents.

De nos jours, la vigne s'étend en Grèce sur environ 186.000 ha, continent et îles confondus. Notons la richesse en cépages indigènes de qualité, cités dans des textes antiques et dont certains sont parvenus jusqu'à nos jours sous des dénominations à peine modifiées. **On en dénombre 300, dont 60% produisent des vins blancs et 40% des vins rouges**. La vigne s'adapte aux territoires arides et pauvres et pour cette raison sa culture s'est étalée partout en Grèce. Le sol du vignoble grec est généralement rocheux et calcaire, sur un sous sol calcaire ou de tuf friable. Le soleil clair et fort et les sols à faible rendement, favorisent la production des vins de qualité mais en petites quantités.



La vigne, d'origine côtière, a gagné l'intérieur du pays pour s'installer sur les coteaux et les pentes des chaînes montagneuses, atteignant même une altitude de 1.000 mètres. Les plaines, d'étendue limitée, sont peu nombreuses. Elles occupent à peine 20% de terres cultivables. Quand aux îles, elles sont des microcosmes en elles mêmes. La géographie du pays a créé un grand nombre de petites régions, caractérisées par des microclimats et des conditions écologiques spécifiques, facteurs primordiaux pour la production de toute une gamme de vins très variés, ayant une originalité propre, une personnalité, et qui sont commercialisés comme produits typiques de leur région de production.



La qualité du vin grec est non seulement due aux conditions géographiques et climatiques mais aussi au savoir-faire des vinificateurs. **Aujourd'hui, en Grèce, plus de 500 entreprises sont actives dans l'industrie du vin, tant dans le privé que le secteur coopératif**, dont la majorité a la production de vin comme seule activité. Ce qui a énormément changé ces derniers 30-40 ans en Grèce est la technique de vinification. La technique traditionnelle qui était restée inchangée pendant des siècles, a subi une transformation complète, avec d'énormes investissements dans les technologies de vinification modernes et le traitement des vignobles. **Des vignerons talentueux produisent aujourd'hui des vins de classe mondiale** à partir des variétés

indigènes et internationales qui rivalisent désormais avec les meilleures du monde.

Dans le prochain numéro, nous présenterons les cépages indigènes grecs les plus importants.

Grèce Hebdo, une édition hebdomadaire du Secrétariat Général pour l'Information, présente le sommaire de l'actualité grecque, ainsi que les évolutions politiques, économiques et culturelles d'intérêt particulier pour les pays francophones. Le bulletin est enrichi par des sources en ligne, relatives aux sujets traités. Grèce Hebdo n'est pas responsable du contenu des sites mentionnés. Contact : [grecehebdo@minpress.gr](mailto:grecehebdo@minpress.gr). <http://www.minpress.gr/minpress/grecehebdo.htm> Grèce Hebdo fait partie du projet « Greek News Agenda ».

